Engelska OK

Tyska OK

Franska OK

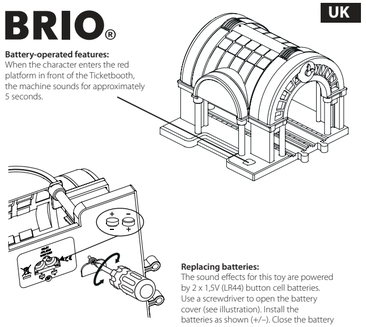
Spanska OK

Portugisiska OK

Italienska OK

BRIO® UK

Battery-operated features:
When the character enters the red platform in front of the Ticketbooth, the machine sounds for approximately 5 seconds.



Replacing batteries:
The sound effects for this toy are powered by 2 x 1,5V (LR44) button cell batteries. Use a screwdriver to open the battery cover (see illustration). Install the batteries as shown (+/–). Close the battery cover and tighten the screw.

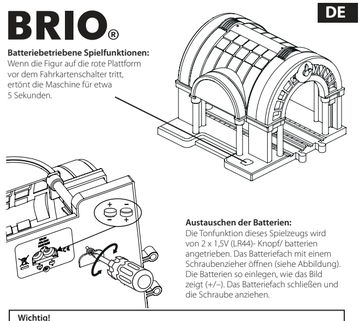
Important:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
- Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown with household refuse.
- Protect the toy from water or dampness.

Please retain for future reference!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 4000.
© 2017 BRIO AB / 3649-896

BRIO® DE

Batteriebetriebene Spielfunktionen:
Wenn die Figur auf die rote Plattform vor dem Fahrkartenschalter tritt, ertönt die Maschine für etwa 5 Sekunden.



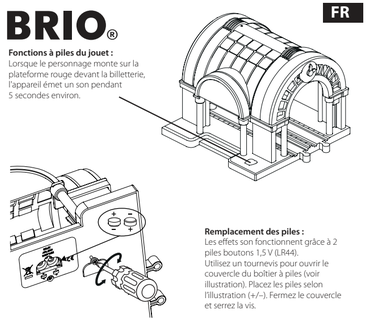
Austauschen der Batterien:
Die Tonfunktion dieses Spielzeugs wird von 2 x 1,5V (LR44)- Knopf/ batterien angetrieben. Das Batteriefach mit einem Schraubenzieher öffnen (siehe Abbildung). Die Batterien so einlegen, wie das Bild zeigt (+/–). Das Batteriefach schließen und die Schraube anziehen.

Wichtig!
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen neu aufgeladen werden.
- Niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig verwenden. Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Nur empfohlene Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs verwenden.
- Die Batterien mit korrekter Polarität einlegen.
- Verbrauchte Batterien bitte sofort aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Falls das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird, bitte stets die Batterien herausnehmen.
- Verbrauchte Batterien und ausrangierte Elektro- und Elektronikprodukte an einer zugelassenen Sammelstelle umweltgerecht entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Das Spielzeug vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.

Diese Information aufbewahren!

BRIO® FR

Fonctions à piles du jouet :
Lorsque le personnage monte sur la plateforme rouge devant la billetterie, l'appareil émet un son pendant 5 secondes environ.



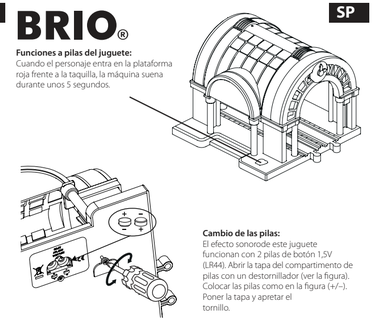
Remplacement des piles :
Les effets son fonctionnent grâce à 2 piles boutons 1,5 V (LR44). Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du boîtier à piles (voir illustration). Placez les piles selon l'illustration (+/–). Fermez le couvercle et serrez la vis.

Important !
- Ne jamais essayer de charger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.
- Ne charger les piles qu'en présence d'un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées.
- Il convient d'utiliser des piles du même type ou équivalent.
- Installer les piles avec la polarité adéquate.
- Retirer immédiatement les piles du jouet lorsqu'elles sont usagées.
- Ne jamais court-circuiter les pôles.
- Toujours retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Les piles usées et produits électriques et électroniques à mettre en rebut doivent être déposés dans un site de collecte agréé. Ces produits ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.
- Éviter d'exposer le jouet à l'humidité.

Gardez cette information !

BRIO® SP

Funciones a pilas del juguete:
Cuando el personaje entra en la plataforma roja frente a la taquilla, la máquina suena durante unos 5 segundos.



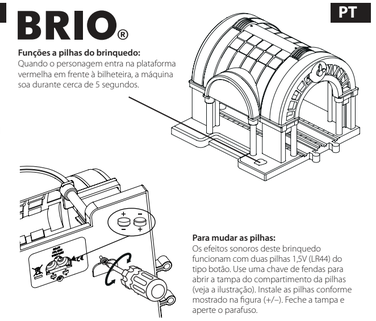
Cambio de las pilas:
El efecto sonorode este juguete funcionan con 2 pilas de botón 1,5V (LR44). Abrir la tapa del compartimento de pilas con un destornillador (ver la figura). Colocar las pilas como en la figura (+/–). Poner la tapa y apretar el tornillo.

¡Importante!
- No intentar nunca cargar pilas que no sean recargables.
- Las pilas recargables deben sacarse del juguete para cargarlas.
- Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de una persona adulta.
- No deben mezclarse pilas de tipos diferentes. Tampoco se deben mezclar pilas nuevas con viejas.
- Sólo deben emplearse pilas del mismo tipo o de tipo similar a las recomendadas.
- Colocar las pilas con la polaridad correcta.
- Las baterías gastadas deben sacarse de inmediato del juguete.
- Los polos no se deben cortocircuitar.
- Sacar las pilas del juguete si no se va a utilizar por un periodo prolongado.
- Las pilas agotadas y los productos eléctricos y electrónicos desechados se deben depositar en un lugar de recogida aprobado. Estos productos no se deben depositar en las basuras domésticas.
- No someter el juguete a humedad ni mojarlo.

¡Guardar esta información!

BRIO® PT

Funções a pilhas do brinquedo:
Quando o personagem entra na plataforma vermelha em frente à bilheteira, a máquina soa durante cerca de 5 segundos.



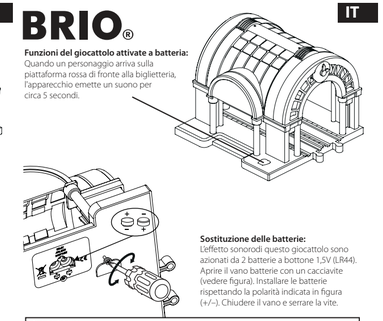
Para mudar as pilhas:
Os efeitos sonoros deste brinquedo funcionam com duas pilhas 1,5V (LR44) do tipo botão. Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento da pilhas (veja a ilustração). Instale as pilhas conforme mostrado na figura (+/–). Feche a tampa e aperte o parafuso.

Importante!
- Nunca tente recarregar pilhas que não sejam recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto.
- Não utilize pilhas de tipos diferentes. Não utilize ao mesmo tempo pilhas novas com pilhas usadas.
- Deve apenas utilizar pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de tipo semelhante.
- Coloque os pólos das pilhas na posição correcta.
- Retire as pilhas gastas directamente do brinquedo.
- Não curto-circuitar os pólos das pilhas.
- Remova as pilhas do brinquedo se não for utilizá-lo durante algum tempo.
- As baterias usadas e os produtos eléctricos ou electrónicos descartados, devem ser entregues em estações de recolha aprovadas. Esses produtos não devem ser juntos com o lixo doméstico.
- Não deixe que o brinquedo fique húmido ou molhado.

Guarde para futura referência!

BRIO® IT

Funzioni del giocattolo attivate a batteria:
Quando un personaggio arriva sulla piattaforma rossa di fronte alla biglietteria, l'apparecchio emette un suono per circa 5 secondi.



Sostituzione delle batterie:
L'effetto sonorodi questo giocattolo sono azionati da 2 batterie a bottone 1,5V (LR44). Aprire il vano batterie con un cacciavite (vedere figura). Installare le batterie rispettando la polarità indicata in figura (+/–). Chiudere il vano e serrare la vite.

Importante:
- Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili.
- Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal giocattolo.
- Le batterie ricaricabili devono sempre essere ricaricate in presenza di un adulto.
- Non utilizzare batterie di tipi diversi. Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove contemporaneamente.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie nuove dello stesso tipo o equivalenti.
- Installare le batterie rispettando la polarità indicata.
- Quando le batterie sono scariche, rimuoverle immediatamente dal giocattolo.
- Non cortocircuitare i poli.
- Rimuovere sempre le batterie se si prevede di non utilizzare il giocattolo per un periodo prolungato.
- Consegnare le batterie scariche e i componenti elettrici ed elettronici a un centro di raccolta autorizzato. Non gettare mai questi componenti nei rifiuti domestici.
- Non esporre il giocattolo a umidità e non bagnarlo.

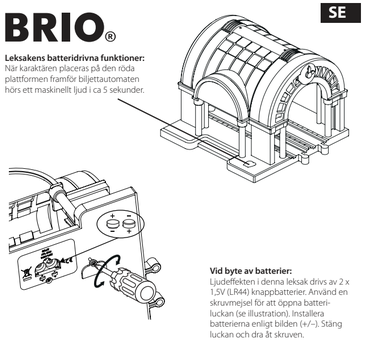
Conservare queste istruzioni!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 4000.
© 2017 BRIO AB / 3649-896

BRIO® SE

Leksakens batteridrivna funktioner:
När karaktären placeras på den röda plattformen framför biljettautomaten hörs ett maskinellt ljud i ca 5 sekunder.



Vid byte av batterier:
Ljudeffekten i denna leksak drivs av 2 x 1,5V (LR44) knappbatterier. Använd en skruvmejsel för att öppna batteri-luckan (se illustration). Installera batterierna enligt bilden (+/–). Stäng luckan och dra åt skruven.

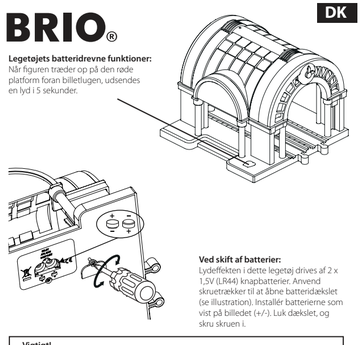
Viktigt!
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska plockas ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Polerna får inte kortslutas.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.
- Undvik att utsätta batterierna för fukt eller våta.

Spara denna information!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 4000.
© 2017 BRIO AB / 3649-896

BRIO® DK

Legetøjets batteridrevne funktioner:
Når figuren træder op på den røde platform foran billetlugen, udsendes en lyd i 5 sekunder.



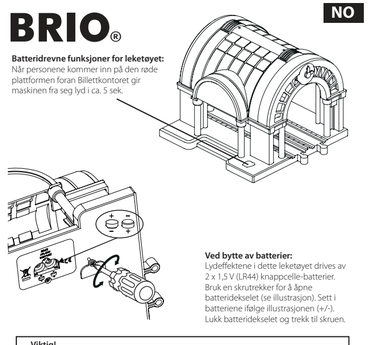
Ved skift af batterier:
Lydeffekten i dette legetøj drives af 2 x 1,5V (LR44) knapbatterier. Anvend skruetrækker til at åbne batteridækslet (se illustration). Installér batterierne som vist på billedet (+/-). Luk dækslet, og sku skruen i.

Vigtigt!
- Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under, når der er en voksen til stede.
- Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun bruges anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype.
- Installér batterierne med korrekt polaritet.
- Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal indleveres på et godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud som husholdningsaffald.
- Undgå at udsætte batterierne for fugt eller væske.

Gem denne information!

BRIO® NO

Batteridrevne funksjoner for leketøyet:
Når personene kommer inn på den røde plattformen foran Billettkontoret gir maskinen fra seg lyd i ca. 5 sek.



Ved bytte av batterier:
Lydeffektene i dette leketøyet drives av 2 x 1,5 V (LR44) knappcelle-batterier. Bruk en skrutrekker for å åpne batteridekselet (se illustrasjon). Sett i batteriene ifølge illustrasjonen (+/-). Lukk batteridekselet og trekk til skruen.

Viktig!
- Bare voksne bør sette i og bytte batterier.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Du må ta ut oppladbare batterier fra produktet før lading.
- Oppladbare batterier kan bare lades opp under oppsikt av en voksen.
- Du må aldri blande ulike batterityper. Ikke bland nye batterier med gamle.
- Bare anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype kan brukes.
- Sett i batteriene med polene rett vei.
- Når batteriene er oppbrukt, bør de øyeblikkelig tas ut av produktet.
- Polene bør ikke kortsluttes.
- Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid.
- Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene skal ikke kastes som husholdningsavfall.
- Ikke utsett batteriene for fuktighet eller væte.

Ta vare på denne informasjonen!

BRIO® FI

Lelun paristokäyttöiset toiminnot:
Kun hahmo menee lippukojun edessä olevalle punaiselle asemalaiturille, kone ääntää noin 5 sekunnin ajan.

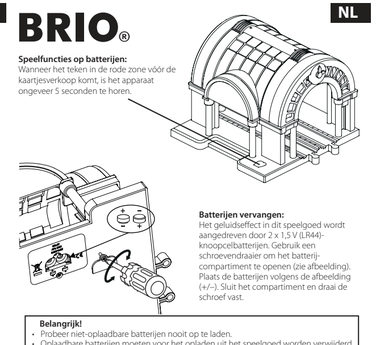
Paristojen vaihto:
Tämän lelun äänitehoste toimii kahdella 1,5V LR44- nappiparistolla. Avaa paristokotelo ruuvitaltalla (ks. kuva). Asenna paristot kuvan mukaisesti (+/–). Sulje luukku ja kiristä ruuvi.

Tärkeää:
- Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja.
- Ladattavat paristot on poistettava lelusta lataamisen ajaksi.
- Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhtä aikaa. Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Käytä vain suosittelutuja tai vastaavanlaisia paristoja.
- Aseta paristojen navat oikeinpäin.
- Poista tyhjät paristot välittömästi lelusta.
- Paristonapoja ei saa oikosulkea.
- Poista aina paristot, jos lelua ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkatuotteet on toimitettava hyväksyttyyn keräyspisteeseen. Näitä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
- Älä päästä lelua kastumaan.

Tallenna tämä tiedote!

BRIO® NL

Speelfuncties op batterijen:
Wanneer het teken in de rode zone vóór de kaartjesverkoop komt, is het apparaat ongeveer 5 seconden te horen.



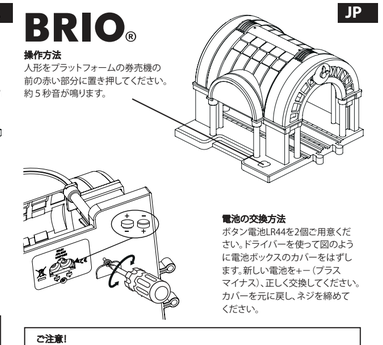
Batterijen vervangen:
Het geluidseffect in dit speelgoed wordt aangedreven door 2 x 1,5 V (LR44)-knoopcelbatterijen. Gebruik een schroevendraaier om het batterij-compartiment te openen (zie afbeelding). Plaats de batterijen volgens de afbeelding (+/-). Sluit het compartiment en draai de schroef vast.

Belangrijk!
- Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.
- Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende types batterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen aanbevolen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig batterijtype worden gebruikt.
- Plaats de polen van de batterijen juist.
- Verwijder lege batterijen direct uit het speelgoed.
- De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Verwijder de batterijen als het speelgoed langere tijd niet wordt gebruikt.
- Breng lege batterijen en afgedankte elektrische en elektronicaproducten naar goedgekeurde inzamelpunten. Deze producten mogen niet als huishoudelijk afval worden behandeld.
- Laat het speelgoed niet nat of vochtig worden.

A.u.b. bewaren voor toekomstig gebruik!

BRIO® JP

操作方法
人形をプラットフォームの券売機の前の赤い部分に置き押してください。約５秒音が鳴ります。



電池の交換方法
ボタン電池LR44を2個ご用意ください。ドライバーを使って図のように電池ボックスのカバーをはずします。新しい電池を+ー（プラスマイナス）、正しく交換してください。カバーを元に戻し、ネジを締めてください。

ご注意！
- 保護者のもとで遊ばせてください。
- ボタン電池は飲み込むと危険です。お子様の手の届かないところに保管してください。万一飲み込んだ場合はすぐに医師に相談してください。
- ボタン電池の交換は必ず大人が行ってください。
- 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
- 推奨されたあるいは同等の電池のみ使用してください。
- 電池は+ー（プラスマイナス）、正しくセットしてください。
- 電池と本体の接触部をショートさせないでください。
- 長期間ご使用にならない時は電池をはずしてください。
- 使用済みの電池はすぐに本体から取り出し、所定の廃棄場所にお捨てください。
- 湿気水気を避けてください。

この説明書は大切に保管してください！

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 4000.
© 2017 BRIO AB / 3649-896

Svenska OK

Danska OK

Norska OK

Finska OK

Holländska OK

Japanska OK